|  |
| --- |
| Приложение № 8  к Правилам внутреннего распорядка студенческого общежития Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики» |

Печатается на официальном бланке

To be issued on the official letterhead

**Справка о состоянии здоровья \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Health certificate** (ФИО, Дата рождения/ First Name, Family Name Date of birth)

В Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»

TO: National Research University Higher School of Economics

Данные о состоянии здоровья на момент обследования:

Health status at the time of examination:

Рентгенодиагностика. Данные рентгеновского (флюорографического) обследования.

Radiodiagnosis. X-ray data examinations.

Лабораторная диагностика (Laboratory diagnostics).

Анализ крови на ВИЧ, гепатит В (Blood test for HIV. Hepatitis B).

Сведения о прививках (с обязательным указанием сведений о прививках против кори) (заполняется на основании прививочного сертификата)

Information about vaccinations (with obligatory information about vaccinations against measles) (filled in on the basis of vaccination certificate).

Врачебное заключение.

Medical report.

Настоящим подтверждаю, что

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ФИО/First Name, Family Name)

инфекционных заболеваний не имеет и может проживать в общежитии.

This is to confirm that

has no infection diseases and is allowed to stay in a dormitory.

Имя, подпись и печать врача и штамп, печать лечебного учреждения

Name, signature and stamp of the doctor and stamp of a medical institution

Дата выдачи справки

Date of certificate issuing